

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2009-2010

24 NOVEMBER 2009

Wetsvoorstel tot aanvulling van de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt, teneinde deze wet een grotere bekendheid te geven bij het publiek

AMENDEMENTEN

Nr. 3 VAN MEVROUW VIENNE

(Subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 11ter de woorden « ter beschikking gesteld » vervangen door het woord « opgesteld ».

Verantwoording

De betreffende Commissie moet de bedoelde informatie opstellen en niet ter beschikking stellen.

Zie:

Stukken van de Senaat:

4-509 - 2007/2008:

Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw Defraigne.

4-509 - 2009/2010:

Nr. 2: Amendementen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2009-2010

24 NOVEMBRE 2009

Proposition de loi complétant la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient, en vue d'assurer davantage sa publicité

AMENDEMENTS

N° 3 DE MME VIENNE

(Sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

À l'article 11ter proposé, remplacer le terme « transmise » par le terme « établie ».

Justification

Il incombe à la Commission concernée d'établir et non de transmettre l'information visée.

Christiane VIENNE.

Voir:

Documents du Sénat:

4-509 - 2007/2008:

N° 1: Proposition de loi de Mme Defraigne.

4-509 - 2009/2010:

N° 2: Amendements.

Nr. 3 VAN MEVROUW LANJRI

(Subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In het voorgestelde artikel 11ter, tussen de woorden «alsook in het consultatiekabinet van» en «beroepsbeoefenaars als gedefinieerd in artikel 2, 3°», het woord «alle» doen vervallen.

Verantwoording

Zie opmerking van de dienst wetsevaluatie van de Senaat. De beroepsbeoefenaar zoals gedefinieerd in artikel 2, 3°, omvat een waaier van verschillende beroepen. Als voorbeeld kunnen wij het geval van de apotheker vermelden. Zal deze laatste ook gedetailleerde informatie over de rechten van de patiënt moeten aanplakken? De apotheker beoefent inderdaad zijn beroep uit in een apotheek en heeft in principe geen consultatiekabinet of wachtkamer.

Volgens de geest van de wet gaat het enkel om die beroepsbeoefenaars die een consultatiekabinet of een wachtkamer hebben, met andere woorden bijvoorbeeld wel de (huis)artsen, tandartsen, kinesitherapeuten, ... en niet de apothekers bijvoorbeeld.

Door het weglaten van het woord «alle» wordt dit minder scherp gesteld.

Nahima LANRJI.

N° 4 DE MME LANJRI

(Sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans le texte néerlandais de l'article 11ter proposé, supprimer le mot «alle» entre les mots «alsook in het consultatiekabinet van» et les mots «beroepsbeoefenaars als gedefinieerd in artikel 2, 3°».

Justification

Voir l'observation du service d'Évaluation de la législation du Sénat. Le terme «praticien», tel qu'il est défini à l'article 2, 3°, couvre un éventail de professions diverses, comme celle de pharmacien, par exemple. Ce dernier devra-t-il, lui aussi, afficher des informations détaillées sur les droits du patient? Il exerce en effet sa profession dans une officine et ne dispose, en principe, pas d'un cabinet de consultation ni d'une salle d'attente.

Selon l'esprit de la loi, la mesure s'applique uniquement aux praticiens qui disposent d'un cabinet de consultation ou d'une salle d'attente, c'est-à-dire les médecins (généralistes), les dentistes, les kinésithérapeutes etc.; les pharmaciens ne sont donc pas visés.

La suppression du mot «alle» permet d'assouplir la formulation.